

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert - Bosch - Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 550003971201 Date 12.04.2018

19) Shipping type

truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 1000911829 5) Supplier No. 0091024089  
 LNR Packb. LKZ Z abs Sov kZA  
 UJ

Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer  
 17) Dispatch place  
 chHub

20) Incoterms 2010 Free Carrier  
 21) Packing type 10 PAL

Destination

3) Delivery note no

2) Receiver note

6) Freight

Free Unfrank

7) Delivery

Waggon

Fr.Gut

Express Post

Carrier

Vehic.foreign

Vehic. own

14) Our Order-No.

24) 24307870

22) Dispatch sign

23) Total weight kg

gross 1.070,0

net 650,9

26) Receipt/unload-point

29) Description of delivery

App elettron controllo;AT

166 165

KUEHNE+NAGEL s.r.l.  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 640

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 10

C - fornita alle schede d'imballo:

D - controllo:

NO

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

42) Entry notes

Rotation Receiver notes

Date Name bzw Nr

4567844

Page 1

4) Dispatchdate

04.12.2019

Creationday

04.12.2019

14) Our

Order-No.

24307870



BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 részben a feladó tölti ki saját felelősségére

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra elértő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) <b>19011486</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <b>NÉMOTRANS KFT.</b> <b>H-9751 Völp, Kassai u. 73.</b> <b>46.</b>	
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort <b>70026 MODUGNO</b> ország/country/Land <b>IT</b>		<b>17 További fuvarozók (Név, cím, ország)</b> Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort <b>3000 Hatvan</b> ország/country/Land <b>HU</b> időpont/date/Datum <b>2019.12.06</b>		<b>18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései</b> Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer <b>EKAER!</b> <b>21912063C0528133.</b>	
<b>5 Belegfügte Dokumentumok</b> Annexed documents SAP:310155		<b>Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!</b>	
<b>6 Jel és szám</b> Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	<b>7 Dárazsám</b> Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8 Csomagolás módja</b> Method of packing Art der Verpackung	<b>9 Áru megnevezése</b> Name of the goods Bezeichnung
	<b>110</b>	<b>PAL</b>	<b>KFZ-Zubehör</b>
<b>10 Statisztikai szám</b> Statistical number Statistiknummer		<b>11 Bruttó súly(kg)</b> Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	
		<b>11770</b>	
<b>12 Osztály</b> Class		<b>13 Szám</b> Number	
		<b>11770</b>	
<b>14 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>19 Fizetendő</b> To be paid by Zu zahlen vom	<b>Feladó, Sender, Absender</b>
<b>14 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückerstattung		<b>A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem</b> Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen	
<b>15 Fuvandíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Bérmintve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x		<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements Besondere Vereinbarungen	
<b>21 Kiállítás helye</b> Established in Ausgestellt in <b>Hatvan</b>		<b>24 Az áru átvevési kérelme</b> Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. <b>2019.12.06</b>	
<b>22 A fuvarozó aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers <b>NÉMOTRANS KFT.</b> <b>H-9751 Völp, Kassai u. 73.</b>		<b>Az átvevő aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers	
<b>25 Jármű</b> Vehicle Fahrzeug		<b>26 Raksúly</b> Useful load Nutzlast	
Rendszám Registration number Kennzeichen <b>NFU030</b>		Rendszám Registration number Kennzeichen <b>XXX537</b>	

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno

11 DIC 2019

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"